

Official Journal

of the European Union

L 220

Volume 49

11 August 2006

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EC) No 1212/2006 of 10 August 2006 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables	1
Commission Regulation (EC) No 1213/2006 of 10 August 2006 fixing the export refunds on white and raw sugar exported without further processing	3
Commission Regulation (EC) No 1214/2006 of 10 August 2006 fixing the maximum export refund for white sugar in the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 958/2006	5
Commission Regulation (EC) No 1215/2006 of 10 August 2006 on the issue of import licences for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal	6
Commission Regulation (EC) No 1216/2006 of 10 August 2006 amending the rates of refunds applicable to certain products from the sugar sector exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty	7
★ Commission Regulation (EC) No 1217/2006 of 10 August 2006 amending for the 68th time Council Regulation (EC) No 881/2002 of imposing certain specific restrictive measures directed against certain persons and entities associated with Usama bin Laden, the Al-Qaida network and the Taliban, and repealing Council Regulation (EC) No 467/2001	9
Commission Regulation (EC) No 1218/2006 of 10 August 2006 amending Regulation (EC) No 1143/2006 fixing the export refunds on syrup and certain other sugar products exported without further processing	11
Commission Regulation (EC) No 1219/2006 of 10 August 2006 concerning tenders notified in response to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EC) No 936/2006	13

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 1212/2006
of 10 August 2006
establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables ⁽¹⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the

standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 August 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 August 2006.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 386/2005 (OJ L 62, 9.3.2005, p. 3).

ANNEX

to Commission Regulation of 10 August 2006 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	052	44,8
	999	44,8
0707 00 05	052	99,9
	999	99,9
0709 90 70	052	92,6
	999	92,6
0805 50 10	052	63,2
	388	63,6
	512	41,8
	524	44,8
	528	49,9
	999	52,7
0806 10 10	052	103,4
	204	143,0
	220	130,2
	508	23,9
	999	100,1
0808 10 80	388	85,7
	400	86,5
	508	84,9
	512	85,7
	524	43,0
	528	75,4
	720	81,5
	800	140,3
	804	94,8
	999	86,4
0808 20 50	052	131,0
	388	86,1
	512	83,4
	528	54,2
	804	78,4
	999	86,6
0809 30 10, 0809 30 90	052	144,6
	999	144,6
0809 40 05	093	50,3
	098	52,3
	624	133,6
	999	78,7

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 750/2005 (OJ L 126, 19.5.2005, p. 12). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1213/2006**of 10 August 2006****fixing the export refunds on white and raw sugar exported without further processing**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 318/2006 of 20 February 2006 on the common organisation of the market in the sugar sector⁽¹⁾, and in particular the second subparagraph of Article 33(2) thereof,

Whereas:

- (1) Article 32 of Regulation (EC) No 318/2006 provides that the difference between prices on the world market for the products listed in Article 1(1)(b) of that Regulation and prices for those products on the Community market may be covered by an export refund.
- (2) Given the present situation on the sugar market, export refunds should therefore be fixed in accordance with the rules and certain criteria provided for in Articles 32 and 33 of Regulation (EC) No 318/2006.
- (3) The first subparagraph of Article 33(2) of Regulation (EC) No 318/2006 provides that the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund according to destination.

(4) Refunds should be granted only on products that are allowed to move freely in the Community and that comply with the requirements of Regulation (EC) No 318/2006.

(5) The negotiations within the framework of the Europe Agreements between the European Community and Romania and Bulgaria aim in particular to liberalise trade in products covered by the common organisation of the market concerned. For those two countries export refunds should therefore be abolished.

(6) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Export refunds as provided for in Article 32 of Regulation (EC) No 318/2006 shall be granted on the products and for the amounts set out in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 August 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 August 2006.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 58, 28.2.2006, p. 1.

ANNEX

Export refunds on white and raw sugar exported without further processing applicable from 11 August 2006 ^(a)

Product code	Destination	Unit of measurement	Amount of refund
1701 11 90 9100	S00	EUR/100 kg	25,95 ⁽¹⁾
1701 11 90 9910	S00	EUR/100 kg	25,95 ⁽¹⁾
1701 12 90 9100	S00	EUR/100 kg	25,95 ⁽¹⁾
1701 12 90 9910	S00	EUR/100 kg	25,95 ⁽¹⁾
1701 91 00 9000	S00	EUR/1 % sucrose × 100 kg of net product	0,2821
1701 99 10 9100	S00	EUR/100 kg	28,21
1701 99 10 9910	S00	EUR/100 kg	28,21
1701 99 10 9950	S00	EUR/100 kg	28,21
1701 99 90 9100	S00	EUR/1 % sucrose × 100 kg of net product	0,2821

NB: The destinations are defined as follows:

S00: all destinations except Albania, Croatia, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Romania, Serbia, Montenegro, Kosovo, the former Yugoslav Republic of Macedonia.

^(a) The amounts set out in this Annex are not applicable with effect from 1 February 2005 pursuant to Council Decision 2005/45/EC of 22 December 2004 concerning the conclusion and application of the Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation of 22 July 1972 as regards the provisions applicable to processed agricultural products (OJ L 23, 26.1.2005, p. 17).

⁽¹⁾ This amount is applicable to raw sugar with a yield of 92 %. Where the yield for exported raw sugar differs from 92 % the refund amount applicable shall be multiplied, for each exporting operation concerned, by a conversion factor obtained by dividing by 92 the yield of the raw sugar exported, calculated in accordance with paragraph 3 of Point III of the Annex I of Regulation (EC) 318/2006.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1214/2006**of 10 August 2006****fixing the maximum export refund for white sugar in the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 958/2006**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 318/2006 of 20 February 2006 on the common organisation of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, and in particular the second subparagraph and point (b) of the third subparagraph of Article 33(2) thereof,

Whereas:

(1) Commission Regulation (EC) No 958/2006 of 28 June 2006 on a standing invitation to tender to determine refunds on exports of white sugar for the 2006/2007 marketing year ⁽²⁾ requires the issuing of partial invitations to tender.

(2) Pursuant to Article 8(1) of Regulation (EC) No 958/2006 and following an examination of the tenders submitted

in response to the partial invitation to tender ending on 10 August 2006, it is appropriate to fix a maximum export refund for that partial invitation to tender.

(3) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the partial invitation to tender ending on 10 August 2006, the maximum export refund for the product referred to in Article 1(1) of Regulation (EC) No 958/2006 shall be 33,213 EUR/100 kg.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 August 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 August 2006.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 58, 28.2.2006, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 175, 29.6.2006, p. 49.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1215/2006**of 10 August 2006****on the issue of import licences for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1254/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in beef and veal ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 936/97 of 27 May 1997 opening and providing for the administration of tariff quotas for high-quality fresh, chilled and frozen beef and for frozen buffalo meat ⁽²⁾,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 936/97 provides in Articles 4 and 5 the conditions for applications and for the issue of import licences for meat referred to in Article 2(f).
- (2) Article 2(f) of Regulation (EC) No 936/97 fixes the amount of high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal meeting the definition laid down therein which may

be imported on special terms for the period 1 July 2006 to 30 June 2007 at 11 500 t.

- (3) It should be recalled that licences issued pursuant to this Regulation will, throughout the period of validity, be open for use only in so far as provisions on health protection in force permit,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. All applications for import licences from 1 to 5 August 2006 for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal as referred to in Article 2(f) of Regulation (EC) No 936/97 shall be granted in full.

2. Applications for licences may be submitted, in accordance with Article 5 of Regulation (EC) No 936/97, during the first five days of September 2006 for 2 514,507 t.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 August 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 August 2006.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 21. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1913/2005 (OJ L 307, 25.11.2005, p. 2).

⁽²⁾ OJ L 137, 28.5.1997, p. 10. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 408/2006 (OJ L 71, 10.3.2006, p. 3).

COMMISSION REGULATION (EC) No 1216/2006**of 10 August 2006****amending the rates of refunds applicable to certain products from the sugar sector exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 318/2006 of 20 February 2006 on the common organisation of the market in the sugar sector ⁽¹⁾, and in particular Article 33(2)(a) and (4) thereof,

Whereas:

- (1) The rates of the refunds applicable from 28 July 2006 to the products listed in the Annex, exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty, were fixed by Commission Regulation (EC) No 1151/2006 ⁽²⁾.

- (2) It follows from applying the rules and criteria contained in Regulation (EC) No 1151/2006 to the information at present available to the Commission that the export refunds at present applicable should be altered as shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The rates of refund fixed by Regulation (EC) No 1151/2006 are hereby altered as shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 August 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 August 2006.

For the Commission

Günter VERHEUGEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ L 58, 28.2.2006, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 207, 28.7.2006, p. 23.

ANNEX

Rates of refunds applicable from 11 August 2006 to certain products from the sugar sector exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty ⁽¹⁾

CN code	Description	Rate of refund in EUR/100 kg	
		In case of advance fixing of refunds	Other
1701 99 10	White sugar	28,21	28,21

⁽¹⁾ The rates set out in this Annex are not applicable to exports to Bulgaria, with effect from 1 October 2004, to Romania with effect from 1 December 2005, and to the goods listed in Tables I and II to Protocol No 2 to the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation of 22 July 1972 exported to the Swiss Confederation or to the Principality of Liechtenstein with effect from 1 February 2005.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1217/2006**of 10 August 2006****amending for the 68th time Council Regulation (EC) No 881/2002 of imposing certain specific restrictive measures directed against certain persons and entities associated with Usama bin Laden, the Al-Qaida network and the Taliban, and repealing Council Regulation (EC) No 467/2001**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 881/2002 of 27 May 2002 imposing certain specific restrictive measures directed against certain persons and entities associated with Usama bin Laden, the Al-Qaida network and the Taliban, and repealing Council Regulation (EC) No 467/2001 prohibiting the export of certain goods and services to Afghanistan, strengthening the flight ban and extending the freeze of funds and other financial resources in respect of the Taliban of Afghanistan⁽¹⁾, and in particular Article 7(1), first indent, thereof,

Whereas:

- (1) Annex I to Regulation (EC) No 881/2002 lists the persons, groups and entities covered by the freezing of funds and economic resources under that Regulation.

- (2) On 2 August 2006, the Sanctions Committee of the United Nations Security Council decided to amend the list of persons, groups and entities to whom the freezing of funds and economic resources should apply. Annex I should therefore be amended accordingly.

- (3) In order to ensure that the measures provided for in this Regulation are effective, this Regulation must enter into force immediately,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex I to Regulation (EC) No 881/2002 is hereby amended as set out in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 August 2006.

For the Commission

Eneko LANDÁBURU

Director-General for External Relations

⁽¹⁾ OJ L 139, 29.5.2002, p. 9. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 1210/2006 (OJ L 219, 10.8.2006, p. 14).

ANNEX

Annex I to Regulation (EC) No 881/2002 is amended as follows:

The following entries shall be added under the heading 'Natural persons':

- (1) Ismail Mohamed Ismail **Abu Shaweesh**. Date of birth: 10.3.1977. Place of birth: Benghazi, Libya. Nationality: Stateless Palestinian. Passport No: (a) 0003684 (Egyptian travel document), (b) 981354 (Egyptian passport). Other information: In remand detention at Weiterstadt Prison, Germany since 22 May 2005.
 - (2) Jamal **Housni** (alias (a) Djamel il marocchino, (b) Jamal Al Maghrebi, (c) Hicham). Date of birth: 22.2.1983. Place of birth: Morocco. Address: (a) Via Uccelli di Nemi 33, Milan, Italy, (b) via F. De Lemene 50, Milan, Italy. Other information: He is subject to Tribunale di Milano Custody Order number 5236/02 R.G.N.R. of 25 November 2003 1511/02 R.G.GIP. Convicted.
 - (3) Nessim Ben Romdhane **Sahraoui** (alias Dass). Date of birth: 3.8.1973. Place of birth: Bizerta, Tunisia. Other information: He is subject to Tribunale di Milano Custody Order number 36601/2001 R.G.N.R. of 17 May 2005 — 7464/2001 R.G.GIP. He was expelled from Italy in 2002. Fugitive.
 - (4) Merai **Zoghbai** (alias (a) Fraji di Singapore, (b) Fraji il Libico, (c) Mohamed **Lebachir**, (d) Meri Albdelfattah **Zgbye**, (e) Zoghbai Merai Abdul Fattah, (f) Lazrag **Faraj**, (g) Larzg **Ben Ila** (h) Lazrag Faraj, (i) Farag, (j) Fredj, (k) Muhammed **El Besir**); Date of birth: (a) 4.4.1969, (b) 4.6.1960 (Meri Albdelfattah **Zgbye**), (c) 13.11.1960 (Lazrag **Faraj**), (d) 11.8.1960 (Larzg **Ben Ila**), (e) 13.11.1960 (Fredj). Place of birth: (a) Bengasi, Libya, (b) Bendasi, Libya (Meri Albdelfattah Zgbye), Address: (a) via Bordighera 34, Milan, Italy, (b) Senis, Oristano, Sardinia, Italy. Other information: He is subject to Tribunale di Milano Custody Order number 36601/2001 R.G.N.R. of 17 May 2005 — 7464/2001 R.G.GIP. Fugitive.
-

COMMISSION REGULATION (EC) No 1218/2006**of 10 August 2006****amending Regulation (EC) No 1143/2006 fixing the export refunds on syrup and certain other sugar products exported without further processing**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 318/2006 of 20 February 2006 on the common organisation of the market in the sugar sector ⁽¹⁾, and in particular the fourth subparagraph of Article 33(2) thereof,

Whereas:

- (1) Export refunds on the products listed in Article 1(1)(c), (d) and (g) of Regulation (EC) No 318/2006 were fixed from 28 July 2006 by Commission Regulation (EC) No 1143/2006 ⁽²⁾.
- (2) In the light of additional information available to the Commission, related in particular to the change in the

relation between prices in the internal and world market, it is necessary to adjust export refunds currently applying.

- (3) Regulation (EC) No 1143/2006 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EC) No 1143/2006 is replaced by the text in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 August 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 August 2006.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 58, 28.02.2006, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 207, 28.7.2006, p. 5.

ANNEX

Export refunds on syrups and certain other sugar products exported without further processing applicable from 11 August 2006 ^(a)

Product code	Destination	Unit of measurement	Amount of refund
1702 40 10 9100	S00	EUR/100 kg dry matter	28,21
1702 60 10 9000	S00	EUR/100 kg dry matter	28,21
1702 60 95 9000	S00	EUR/1 % sucrose × 100 kg of net product	0,2821
1702 90 30 9000	S00	EUR/100 kg dry matter	28,21
1702 90 60 9000	S00	EUR/1 % sucrose × 100 kg of net product	0,2821
1702 90 71 9000	S00	EUR/1 % sucrose × 100 kg of net product	0,2821
1702 90 99 9900	S00	EUR/1 % sucrose × 100 kg of net product	0,2821 ⁽¹⁾
2106 90 30 9000	S00	EUR/100 kg dry matter	28,21
2106 90 59 9000	S00	EUR/1 % sucrose × 100 kg of net product	0,2821

NB: The destinations are defined as follows:

S00: all destinations except Albania, Croatia, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Romania, Serbia, Montenegro, Kosovo and the former Yugoslav Republic of Macedonia.

^(a) The amounts set out in this Annex are not applicable with effect from 1 February 2005 pursuant to Council Decision 2005/45/EC of 22 December 2004 concerning the conclusion and application of the Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation of 22 July 1972 as regards the provisions applicable to processed agricultural products (OJ L 23, 26.1.2005, p. 17).

⁽¹⁾ The basic amount is not applicable to the product defined under point 2 of the Annex to Commission Regulation (EEC) No 3513/92 (OJ L 355, 5.12.1992, p. 12).

COMMISSION REGULATION (EC) No 1219/2006**of 10 August 2006****concerning tenders notified in response to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EC) No 936/2006**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1784/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in cereals ⁽¹⁾, and in particular Article 13(3) thereof,

Whereas:

- (1) An invitation to tender for the refund for the export of common wheat to certain third countries was opened pursuant to Commission Regulation (EC) No 936/2006 ⁽²⁾.
- (2) Article 7 of Commission Regulation (EC) No 1501/95 of 29 June 1995 laying down certain detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 on the granting of export refunds on cereals and the measures to be taken in the event of disturbance on

the market for cereals ⁽³⁾, and in particular Article 13(3) thereof,

- (3) On the basis of the criteria laid down in Article 1 of Regulation (EC) No 1501/95, a maximum refund should not be fixed.
- (4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

No action shall be taken on the tenders notified from 4 to 10 August 2006 in response to the invitation to tender for the refund for the export of common wheat issued in Regulation (EC) No 936/2006.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 August 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 August 2006.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 270, 21.10.2003, p. 78. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 1154/2005 (OJ L 187, 19.7.2005, p. 11).

⁽²⁾ OJ L 172, 24.6.2006, p. 6.

⁽³⁾ OJ L 147, 30.6.1995, p. 7. Regulation as last modified by Regulation (EC) No 777/2004 (OJ L 123, 27.4.2004, p. 50).